

## BIZTONSÁG

### Alapvető biztonsági tudnivalók



**Veszély!** Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem lehet kizárni, hogy áramütést okoz.

Ezért be kell tartani a következő biztonsági tudnivalókat:

- Ne érjen a készülékhez vizes kézzel.
- Ne érjen a villásdugóhoz vizes kézzel.
- Győződjön meg, hogy a használt csatlakozóaljzat mindig könnyen megközelíthető, mert csak így lehet szükség esetén kihúzni a villásdugót. Ha ki akarja húzni a villásdugót a csatlakozóaljzataból, közvetlenül a dugót húzza meg.
- Sose húzza meg a kábelt, mert megsérülhet.
- A készülék hibáit ne próbálja meg megjavítani.
- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a villásdugót a csatlakozóaljzataból és forduljon a Műszaki szervizhálózathoz.
- A villásdugó vagy a hálózati csatlakozókábel sérülése esetén azokat, a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a De'Longhi Műszaki szervizhálózattal cseréltesse ki.
- A berendezést nem szabad a vízbe bletenni.
- **Figyelem:** tisztítás előtt húzza ki a csatlakoztatót a dugaszból.
- Ne lógassa le a asztal, vagy egyéb felület széléről, a kábel ne érintsen meleg felületeket.
- A berendezést 60 másodpercnél tovább ne használja. Hagyja a berendezést kihűlni legalább 10 percig, mielőtt újra használni kezdené.



**Veszély!** A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisztirol hab) gyermekektől távol kell tartani.



**Veszély!** Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismeretekkel rendelkező

személyek (és gyermekek) használják, ha valaki nem ügyel a testi épségükre és nem tanítja meg őket a készülék használatára. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.

- A berendezést nem szabad villany tűzhelyek, gáz tűzhelyek fölé, vagy azok közelében, vagy egy bemelegített kályhában elhelyezni.
- Ellenőrizze, hogy a kávéörlőben nincsenek külső tárgyak jelen.

### A készülék beállítása



**Figyelem!** Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék alsó részén lévő adattáblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak hatékonyan földelt, megfelelően telepített és minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

### Rendeltetésszerű használat

Ezt a berendezés csakis rendeltetésének megfelelően kell használni.

Bármely más használati módja nem rendeltetésszerű.

Ez a berendezés nem alkalmas kereskedelmi használatra.

A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés nem rendeltetésszerű használatából keletkezett károkért.

Soha sem daraboljon jeget a berendezéssel, vagy ne használja azt az utasításokkal ellentétes módon.

### Használati útmutató

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.

- Az útmutatóban foglalt utasítások betartásának elmulasztása sérüléseket és a készülék károsodását okozhatják.

A gyártó nem felel a használati útmutatóban

foglaltak be nem tartásából származó károkért.



**Megjegyzés:** Gondosan őrizze meg ezeket az útmutatásokat. Amennyiben a sor kerül a készülék átadására más személynek, adja át neki ezt a használati útmutatót is.

### HULLADÉKKEZELÉS



A elektromos készülékeket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. Az ezekkel a jelekkel ellátott készülékek megfelelnek a 2002/96/EK irányelv előírásainak.

Az üzemen kívül helyezett elektromos és az elektronikus készülék a háztartási hulladékoktól külön, az államilag kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben adhatóak le.

A hulladéknak szánt készülék megfelelő hulladékkezelése révén elkerülhetőek a környezet károsító hatásai és személyi egészségkárosító hatások kialakulása.

A készülék hulladékkezelésére vonatkozó részletesebb információkért forduljon az önkormányzatokhoz, a hulladékkezelő hivatalhoz, vagy ahhoz az üzlethez, ahol a készülék meg volt vásárolva.

## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Szemeskávé bevitelére szolgáló tartály
2. A szemeskávé bevitelére szolgáló tartály fedele
3. A készülék teste
4. BE/KI kapcsoló
5. Kivehető felső darálókész
6. Óröltkávétartó
7. Óröltkávétartó fedele
8. Csészeszám kiválasztó kapcsoló
9. Darálási fokozat kiválasztó kapcsoló

## A KÁVÉŐRLŐRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A megfelelő darálási mód optimális ízű és aromájú kávé előállítását garantálja. A darálási fokozat függ a kávéfőzési módszertől.

Általában a finomabb őrlési mód esetén, a kávé elkészítésének gyorsabban kell megtörténnie. Ennél fogva, az eszpresszó kávéfőző gépeken ha-

sznált kávéőrlemény sokkal finomabb, mint a perkolációs, vagy a forrázással működő rendszerek esetén használt kávéőrlemény.

Ha túl finom fokozatú őrlést alkalmaznak egy adott elkészítési folyamat esetén (például, eszpresszónak való finom őrlés használata egy perkolációs, vagy forrázó automatikus kávéfőzőben), túl nagy lesz az extrakció, a kávé pedig keserű és kellemetlen ízű lesz.

Fordított arányban pedig, ha az őrlés túl szemcsés, egy adott elkészítési módszert alkalmazva, kevesebb lesz az extrakció a kávé pedig, híg és vízíű lesz. Amennyiben a megfelelő darálási fokozatot alkalmazzák, több kávé hozzáadásával erősebb kávét lehet főzni és a kávé nem lesz keserű ízű. Azon túl, hogy a kávédarálón különféle fokozatok közül lehet választani, ez homogén állagú őrlés előállítását garantálja. Vagyis fontos azt ellenőrizni, hogy az extrakció homogén-e a kávéőrleményben.

## ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK

kávédaráló használata előtt száraz tiszta törölkendővel meg kell tisztítani annak külső tartóját és a szemes kávé bevitelére szolgáló garatot.

Meg kell mosni a tartály fedelét, darált kávé tartót és annak a fedelét meleg, szappanos vízben, majd le kell öblíteni és meg kell szárítani; be lehet tenni a mosógépgép felső részébe.

**MEGJEGYZÉS:** A gépet nem szabad vízzel mosni, hanem mindig száraznak kell lennie. A darálókést merev szálu kefével kell tisztítani.

## A KÁVÉŐRLŐ HASZNÁLATA

- **Ellenőrizni kell, hogy a kávéőrölő ne legyen áramellátás alatt.**

Be kell tenni a darált kávé tartót (6) és annak a fedelét (7) a megfelelő pozícióba.

Ellenőrizni kell, hogy az együttes a megfelelő módon el legyen helyezve a készülékben (3).

- Le kell venni a szemes kávé betöltésére szolgáló tartály fedelét (2/A ábr.) és a garatba szemes kávé kell tölteni tetszés szerinti mennyiségben (1/B ábra). Nem szabad a tartón látható MAX jelzésen túl tölteni.

Vissza kell tenni a fedelet és ütközésig való lenyomásával és ellenőrizni kell, hogy a megfelelő módon el legyen helyezve (C ábr.).

**Ha a fedél nincs a megfelelő módon elhelyezve, a készülék nem működik. A készülékkel kizárólag egész szemes kávékat lehet darálni.**

- Be kell állítani a darált kávé mennyiséget a kívánt mennyiség alapján pozicionálva a csészeszám kiválasztó kapcsolót (D ábr.)..
- A darálási fokozat használatával be kell állítani a kávédarálási fokozatot (E ábr.) tetszés szerint.
- Be kell tenni a villásdugót az áramcsatlakoztatási aljzatba. Le kell nyomni a BE/KI kapcsolót (4) a készülék bekapcsolásának céljából.
- Amint kiválasztották a kívánt mennyiséget, amelyet le szeretnének darálni, a készülék automatikusan leáll.
- Ha a készüléket már azelőtt le szeretnék állítani, hogy a darálás befejeződött volna, le kell nyomni a BE/KI kapcsolót (4) (F ábr.).
- Le kell venni a darált kávé tartót, a darált kávé pedig a kávéfőző gép szűrőjébe kell önteni a fedél enyhe ütögetésével, vagy egy kávédagoló kanál használatával.
- További darált kávé előállításának szükségessége esetén, meg kell ismételni a ciklust. Minden esetben ügyelni kell arra, hogy a darált kávé mennyisége ne haladja meg a darált kávé tartón látható MAX jelzést (6).

A kiválasztott beállítások változatlanok maradnak a következő módosításokig.



#### **FONTOS!**

A készülék megfelelő működésének biztosítása céljából, ellenőrizni kell, hogy:

- a szemes kávé betöltésére szolgáló tartály fedele (2) a megfelelő módon legyen elhelyezve.
- a darált kávé tartó (6) é annak fedele (7) a megfelelő módon helyezkedjenek el a készüléken.

## **HASZNÁLATI JAVASLATOKO**

- Javasoljuk, hogy a szemes kávé jól szellőző és száraz helyen tartsák. A szemes kávé egy nem átlátszó és hermetikusan záródó tartóban kell konzerválni.
- Csak az éppen szükséges mennyiségű kávékat kell ledarálni. Javasoljuk, hogy a megfelelő darálási fokozatot használják.
- A darálási fokozat kiválasztó kapcsolóval kell kiválasztani a darálási fokozatot a felhasznált kávé típusát figyelembe véve (E ábr.)

- Általában, minnél gyorsabban halad át a víz a darált kávé, annál finomabb őrleményű kávékat kell használni. A "közepes" darálási mód tehát a szűrt kávé előállítására alkalmas, míg az eszpresszó kávéhoz "nagyon finom" őrleményt kell használni.
- Első használatkor, javasoljuk, hogy a köztes pozíciót használják, majd ezután szabályozzák be tetszés szerint a beállításokat.  
Miótan a készüléket néhány alkalommal használták, már ismert lesz az Önök ízlésének megfelelő őrlemény előállítási módja..
- A gép működése közben nem szabad módosítani a darálási fokozatot.

RLEMÉNY	A KAVÉŐRLEMÉNY TÍPUSA
Fiinom	Eszpresszó
Közepes/Finom	Automatikus, amerikai kávé főző gép, permanens "Drip"/szűrő típusú
Közepes	Automatikus, amerikai kávé főző gép, permanens "Drip"/szűrő típusú
Közepes/Szemcsés	Perkolátor
Szemcsés	"French press" típusú dugattyús szűrő

#### **Javasolt darálási fokozat beállítások:**

#### **A csésze szám kiválasztására vonatkozó javaslatok**

- a csésze szám kiválasztó kapcsolóval (D ábr.) lehet beprogramozni a kívánt mennyiségű darált kávé.
- A kávéőrítő minden kiválasztott csészének megfelelően egy nagy kanálnyi kávé darál.

## **KARBANTARTÁS**

- Ahhoz, hogy a kávé íze és aromája ne változzon meg, használat után ki kell üríteni a darált kávé tartót.
- Tisztítás előtt, minden esetben le kell kapcsolni a készüléket az áramellátásról.
- Soha sem szabad a kávéőrítő gépet, a tápkábelt, vagy a villásdugót vízbe tenni, vagy vízszög alá tenni.
- A készülék tisztításakor nem szabad erős tisztítószereket, vagy súroló szivacsokat használni.
- A fedeleket és a darált kávé tartót meleg, szappanos vízzel kell tisztítani.
- A felső darálókész (5) eltávolításakor a darálási

fokozat beállító kapcsolót (E ábr.) "finom" állásra kell tenni, majd a kávédaráló kését felül meg kell ujjal tartani és az óramutató járásával meggyező irányba el kell forgatni, majd vízszintes irányú húzással ki lehet venni.

- Nedves törőlkendővel alaposan meg kell tisztítani a szemes kávé beöntésére szolgáló garatot (1).
- A felső darálókés visszahelyezésekor a darálási fokozat beállító kapcsolót (E ábr.) "szemcsés" állásra kell tenni, majd be kell a pengét tenni és az óramutató járásával ellentétes irányba egyszer el kell forgatni.

#### A GÉPEKBEN HASZNÁLHATÓ KÁVÉMENNYISÉG:

##### Eszpresszó kávéfőző gép:

- 1 uncia (körülbelül 30 gramm) eszpresszó kávéadaghoz egy nagy kanál kávé

"Drip" típusú szűrt kávé, "french press" típusú

#### dugattyús szűrő, perkolátor:

- 1 csésze kávéhoz ( 5 unciát vagy 140 grammot) 1-2 nagy kanál kávé

#### MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Felvett teljesítmény: 170W

Súly: KG79: 1,5 Kg / KG89: 1,7 Kg

**CE** A készülék a következő EK irányelveknek felel meg:

- 2006/95/EK kisfeszültség irányelv;
- 89/336/EGK elektromágneses kompatibilitás irányelv és további módosításai: 92/31/EGK és 93/68/EGK irányelv

Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

## MEGHIBÁSODÁS KERESÉSI ÚTMUTATÓ

HU

PROBLÉMA	OK/MEGOLDÁS
A készülék nem működik.	Ellenőrizni kell, hogy a villásdugó a megfelelő módon csatlakoztatva van az áramcsatlakoztatási aljzathoz és, hogy az a megfelelő módon működik. A szemes kávé beöntésére szolgáló tartály fedele nincs a megfelelő módon elhelyezve. A szemes kávé beöntésére szolgáló tartály vagy annak fedele nincs a megfelelő módon elhelyezve, vagy az utóbbi hiányzik.
A készülék leáll működés közben.	A készülék túlmelegedik. A motor termikus biztosítója kikapcsol. Lépjenek kapcsolatba a hivatalos aszisztenciaközponttal.  A szemes kávé tartó, vagy a darált kávé tartó maximális kapacitását túllhaladták.
A darálási fokozat kiválasztó nem működik.	Ellenőrizni kell, hogy a felső darálókés a megfelelő módon el van helyezve (nézzék meg a fenti, a karbantartásról szóló részt).